

nécessaire d'appliquer le point 4 de l'annexe 1^{re} à partir du 4 juillet 2013 et que la Directive 2013/29/UE attend que les dispositions législatives, réglementaires et administratives nécessaires pour se conformer à l'annexe 1^{re}, point 4, soient adoptées et publiées au plus tard le 3 octobre 2013 et soient appliquées à partir du 4 juillet 2013;

Vu l'avis 53.997/1/V du Conseil d'Etat, donné le 9 août 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose partiellement la Directive 2013/29/UE du Parlement européen et du Conseil du 12 juin 2013 relative à l'harmonisation des législations des Etats membres concernant la mise sur le marché d'articles pyrotechniques.

Art. 2. Dans l'annexe 1^{re} de l'arrêté royal du 3 mars 2010 relatif à la mise sur le marché d'articles pyrotechniques, le point 4 est remplacé par ce qui suit :

« 4. Les articles pyrotechniques ne doivent pas contenir d'explosifs détonants autres que de la poudre noire et de la composition lumineuse, exception faite des articles pyrotechniques appartenant aux catégories P1, P2 et T2 et des artifices de divertissement de la catégorie 4 qui remplissent les critères suivants :

a) l'explosif détonant ne peut être extrait aisément de l'article pyrotechnique;

b) en ce qui concerne la catégorie P1, l'article pyrotechnique ne peut fonctionner de manière détonante ni, de par sa conception et sa fabrication, entraîner l'amorçage d'explosifs secondaires;

c) en ce qui concerne les catégories 4, T2 et P2, l'article pyrotechnique est conçu et prévu pour ne pas fonctionner de manière détonante ou, s'il est conçu pour détoner, il ne peut entraîner, de par sa conception et sa fabrication, l'amorçage d'explosifs secondaires. ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 4 juillet 2013.

Art. 4. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 septembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
J. VANDE LANOTTE

waarborgen, punt 4 van bijlage 1 van toepassing moet zijn met ingang van 4 juli 2013 en dat Richtlijn 2013/29/EU verwacht dat de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen om te voldoen aan punt 4 van bijlage 1 uiterlijk op 3 oktober 2013 vastgesteld en bekendgemaakt worden en met ingang van 4 juli 2013 toegepast worden;

Gelet op het advies 53.997/1/V van de Raad van State, gegeven op 9 augustus 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn 2013/29/EU van het Europees Parlement en de Raad van 12 juni 2013 betreffende de harmonisatie van wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van pyrotechnische artikelen.

Art. 2. In de bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 3 maart 2010 betreffende het in de handel brengen van pyrotechnische artikelen wordt punt 4 vervangen als volgt :

« 4. Pyrotechnische artikelen mogen geen andere detonatie-explosieven dan zwart kruid of een samenstelling voor een lichtflits bevatten tenzij het pyrotechnische artikelen van de categorieën P1, P2, T2 en vuurwerk van categorie 4 betreft die aan de volgende voorwaarden voldoen :

a) het detonatie-explosief kan niet gemakkelijk uit het pyrotechnisch artikel worden verwijderd;

b) met betrekking tot categorie P1 : het pyrotechnisch artikel mag niet als detonator werken of mag, zoals het ontworpen en gefabriceerd is, niet de ontsteking van secundaire explosieven inleiden;

c) met betrekking tot de categorieën 4, T2 en P2 : het pyrotechnische artikel is ontworpen en bedoeld om niet als detonator te werken, of, als het is ontworpen om te detoneren, mag het, zoals het ontworpen en gefabriceerd is, niet de ontsteking van secundaire explosieven inleiden. ».

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 4 juli 2013.

Art. 4. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 september 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
J. VANDE LANOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C - 2013/11475]

15 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 septembre 1958 portant règlement général sur la fabrication, l'emmagasinage, la détention, le débit, le transport et l'emploi des produits explosifs

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 mai 1956 relative aux substances et mélanges explosibles ou susceptibles de déflagrer et aux engins qui en sont chargés, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 23 septembre 1958 portant règlement général sur la fabrication, l'emmagasinage, la détention, le débit, le transport et l'emploi des produits explosifs;

Vu la communication à la Commission européenne, le 30 mai 2013, en application de l'article 8, paragraphe 1^{er}, de la Directive 98/34/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 juin 1998 prévoyant une procédure d'information dans le domaine des normes et réglementations techniques et des règles relatives aux services de la société de l'information;

Vu l'avis 53.152/1 du Conseil d'Etat, donné le 3 mai 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C - 2013/11475]

15 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 september 1958 houdende algemeen reglement betreffende het fabriceren, opslaan, onder zich houden, verkopen, vervoeren en gebruiken van springstoffen

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 mei 1956 betreffende ontplofbare en voor de deflagratie vatbare stoffen en mengsels en daarmee geladen tuigen, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 september 1958 houdende algemeen reglement betreffende het fabriceren, opslaan, onder zich houden, verkopen, vervoeren en gebruiken van springstoffen;

Gelet op de mededeling aan de Europese Commissie, op 30 mei 2013, met toepassing van artikel 8, lid 1, van Richtlijn 98/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij;

Gelet op het advies 53.152/1 van de Raad van State, gegeven op 3 mei 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 16 de l'arrêté royal du 23 septembre 1958 portant règlement général sur la fabrication, l'emmagasinage, la détention, le débit, le transport et l'emploi des produits explosifs le mot « dossier » est remplacé par les mots « dossier complet ».

Art. 2. L'article 146 du même arrêté, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 146. Dans les ports de mer, pour des quantités totales à transborder dépassant 1 000 kg NEQ, le transbordement d'explosifs ne peut se faire qu'après notification au contrôleur des explosifs, selon les prescriptions des articles 78 et 151. Toutefois, si ces quantités comportent des explosifs de la classe A, catégories 1 et 2, ce poids maximum est ramené à 400 kg NEQ. L'escorte restera sur place jusqu'au départ du navire et informera le contrôleur des explosifs en cas d'anomalies, d'incidents ou d'accidents lors du transbordement.

Sauf cas de force majeure dûment constatés par le service de pilotage, les navires doivent faire route vers la mer immédiatement après leur chargement. ».

Art. 3. Dans l'article 261, alinéa 2, du même arrêté, au 2°, le mot « cinquante » est remplacé par les mots « cent cinquante ».

Art. 4. A l'article 263 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 7 janvier 1966, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, la phrase « Il leur est interdit de délivrer des artifices explosants désignés comme tels à la liste prévue à l'article 4, à toute personne ne justifiant pas d'un permis d'emmagasiner ou de détenir provisoirement ces produits. » est abrogée;

2° dans l'alinéa 2, les mots « et d'artifices visés à l'alinéa précédent » sont abrogés.

Art. 5. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 septembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
J. VANDE LANOTTE

Op de voordracht van de Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 16 van het koninklijk besluit van 23 september 1958 houdende algemeen reglement betreffende het fabriceren, opslaan, onder zich houden, verkopen, vervoeren en gebruiken van springstoffen wordt het woord « dossier » vervangen door de woorden « volledig dossier ».

Art. 2. Artikel 146 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 146. In de zeehavens mag een verscheping van springstoffen waarvan de over te laden totale hoeveelheid meer dan 1 000 kg NEQ bedraagt, slechts plaatsvinden na melding aan de controleur der springstoffen volgens de voorschriften van artikelen 78 en 151. Indien deze hoeveelheid nochtans springstoffen van klasse A, categorie 1 en 2 bevat, wordt dit maximum gewicht op 400 kg NEQ gebracht. Het geleide zal ter plaatse blijven tot het schip vertrekt en zal de controleur der springstoffen informeren in het geval een onregelmatigheid, incident of ongeval zich voordoet tijdens de verscheping.

Behoudens in de door de loodsdiens dienst behoorlijk vastgestelde gevallen van overmacht moeten de schepen onmiddellijk nadat zij geladen zijn naar zee varen. ».

Art. 3. In artikel 261, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt in de bepaling onder 2° het woord « vijftig » vervangen door het woord « honderdvijftig ».

Art. 4. In artikel 263 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 januari 1966, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt de zin « Het is hun verboden ontploffend vuurwerk dat als dusdanig vermeld is in de lijst bedoeld in artikel 4, af te geven aan personen die geen toelating kunnen voorleggen om die producten op te slaan of tijdelijk onder zich te houden. » opgeheven;

2° in het tweede lid worden de woorden « en vuurwerk als bedoeld in voorgaande alinea » opgeheven.

Art. 5. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 september 2013.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Economie,
J. VANDE LANOTTE

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2013/27187]

22 AOUT 2013. — Arrêté ministériel établissant le modèle du contrat de stage en transition prévu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 juillet 2013 relatif aux stages de transition

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 juillet 2013 relatif aux stages de transition, notamment les articles 3 et 5,

Arrête :

Article 1^{er}. Le contrat de stage, tel que visé à l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 juillet 2013 relatif aux stages de transition, est établi sur la base du modèle figurant en annexe du présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 juillet 2013 relatif aux stages de transition.

Art. 3. Le Ministre de l'Emploi et de la Formation est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 22 août 2013.

A. ANTOINE